

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLЈУЈЕ СЕ:

Улица, број, sprат — Ulica, broj, sprat	Тургултепе 14.
Име породично и рођено: За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тутман Микаило
Занимање — Zanimanje	проб. учитељ (прт. уч.)
Држављанство — Državljanstvo	Мађарско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	14. 6. 1900
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Рускице
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јаков — Паула
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	Средне	коса kosa	светла	бркови brkovi	медузаста
лице lice	дугачаста	нос nos	пробито	брада brada	брва
очи oci	голе	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	нема

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
10. V. 26	Туркутска 14				
9. V. 33	Ташинска 75		Павловић		
9. X. 35	Кнез Милошова 10		Београд. град. Земство		
10. XI. 36	Ташинска 7		Миљковић	17. II. 37	Београдски
10. V. 37	Ташинска 57		" "	2. VI. 37	Мађарску

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД